

INSTRUKCJA UŻYTKOWNIA

ODZIEŻ OCHRONNA

MODEL: 81-740, 81-741

1. Zastosowanie: Produkt przeznaczony jest do stosowania w warunkach, w których konieczne jest wyznaczenie odpowiednich warunków pracy i warunków bezpieczeństwa. Wykonawca nie odpowiada za skutki niewłaściwego użytkowania. Produkt spełnia wymagania Rozporządzenia (UE) 2016/425, jest środkiem ochrony indywidualnej kategorii II.

2. Skład materiału: Materiał główny: poliester 100%

Produkt wykonany został z wykorzystaniem elementów obلابkowych, zapewniających wodoodporność odpowiadającą klasie II, zgodnie z wymaganiami normy EN ISO 20471:2013

Produkt spełnia wymagania Rozporządzenia (UE) 2016/425, jest środkiem ochrony indywidualnej kategorii II.

Prać w wodzie o temperaturze do 40°C.	Nie białeć chlorem.	Nie prasować.	Nie czyścić chemicznie.	Nie można suszyć w suszarni lub w bębnowej.
---------------------------------------	---------------------	---------------	-------------------------	---

Maksymalna ilość prań:	25
------------------------	----

4. Warnings transportowania, przechowywania i utylizacji: Przechowywać w czystym i suchym miejscu, daleko od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promienia słonecznego, w temperaturze pokojowej w wilgotności względnej nie przekraczającej 90%. Maksymalny okres magazynowania wynosi 5 lat. Produkty podczas transportu i składowania nie wolno przynosić do życia, bez względu na okres jego upływu od daty produkcji. Produkty nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powodują objawy alergiczne lub zostal uszkodzony.

7. Opakowanie: Opakowanie zawiera jedną sztukę odzieży, w określonym rozmiarze. Wykonalna i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy, zasady, substancje chemiczne mogą oddziaływać na produkt. Szczegółowe informacje na ten temat należy szukać u producenta.

Uważaj! Chronić przed dziećmi.	Uważaj! Ryzyko uszkodzenia.	Polietylen niskiej gęstości.	Dbaj o czystość.
--------------------------------	-----------------------------	------------------------------	------------------

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorzanka 2/4.

Jednostka notyfikowana: Nr 1475 INSTYTUT TECHNOLOGII BEZPIECZENSTWA MORATEX ul. M. Skłodowskiej - Curie 3, 90-505 Łódź, Poland

4. Rozmiar: Odczyt z tabelki nie powinien ograniczać ani utrudniać zdolności ruchowej użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie rozmiaru odczytanego na ogół noszonej przez użytkownika.

5. Maintenance: Odczyt z tabelki pomiaru siły wytrzymałości i wyznaczenia rozmiaru odzieży na ogół noszonej przez użytkownika.

Odczyt z tabelki pomiaru siły wytrzymałości i wyznaczenia rozmiaru odzieży na ogół noszonej przez użytkownika.

4. Größe: Die getragene Kleidung sollte die Beweglichkeit des Benutzers nicht einschränken bzw. beeinträchtigen. Die Größe ist anhand der dem Benutzer zugeordneten Größe der Herstellerangabe der üblichen Kleidungsgröße des Benutzers gewählt werden.

5. Pflege: Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen im anders vorsehen. Die Wärmekleidung ist nur wirksam, wenn sie richtig gepflegt wird. Die Eigenschaften der Kleidung verringern sich bei Kontakt mit feuchtigkeitssättigten und somit auch ihre schützenden Eigenschaften.

INSTRUCTION MANUAL

PROTECTIVE CLOTHING

MODEL: 81-740, 81-741

1. Intended use: The product is designed for use in conditions where worker high visibility is necessary. Always evaluate appropriate protection that the product provides in specific working conditions. Failure to follow recommendations within the manual or improper selection of clothes for conditions and work performed may cause limited or lack of protection.

2. Material composition: Main fabric: polyester 100%

The product was made using reflective areas that improve user safety and ensure class II visibility in accordance with EN ISO 20471:2013. The product meets the requirements of Regulation (EU) 2016/425, is a category II personal protection equipment.

Maximum number of washes:	25
---------------------------	----

4. Warnings transport, storage and disposal considerations: Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%. Maximum storage time is 5 years. Do not stack with the skin on the product during transport or storage, otherwise the product may be damaged. The product does not require any specific disposal.

7. Packaging: The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicate contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

Uważaj! Chronić przed dziećmi.	Uważaj! Ryzyko uszkodzenia.	Polietylen niskiej gęstości.	Dbaj o czystość.
--------------------------------	-----------------------------	------------------------------	------------------

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorzanka 2/4.

Jednostka notyfikowana: Nr 1475 INSTYTUT TECHNOLOGII BEZPIECZENSTWA MORATEX ul. M. Skłodowskiej - Curie 3, 90-505 Łódź, Poland

4. Size: After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements. Choose the size referring the silhouette measuring table that is attached to the product, consider size of clothes usually used.

5. Maintenance: Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise. High visibility clothes are efficient only when properly maintained. Properties of the clothing may be reduced if they are in contact with moisture-saturated and thus also their protective properties.

4. Größe: Die getragene Kleidung sollte die Beweglichkeit des Benutzers nicht einschränken bzw. beeinträchtigen. Die Größe ist anhand der dem Benutzer zugeordneten Größe der Herstellerangabe der üblichen Kleidungsgröße des Benutzers gewählt werden.

5. Pflege: Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen im anders vorsehen. Die Wärmekleidung ist nur wirksam, wenn sie richtig gepflegt wird. Die Eigenschaften der Kleidung verringern sich bei Kontakt mit feuchtigkeitssättigten und somit auch ihre schützenden Eigenschaften.

4. Größe: Die getragene Kleidung sollte die Beweglichkeit des Benutzers nicht einschränken bzw. beeinträchtigen. Die Größe ist anhand der dem Benutzer zugeordneten Größe der Herstellerangabe der üblichen Kleidungsgröße des Benutzers gewählt werden.

5. Pflege: Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen im anders vorsehen. Die Wärmekleidung ist nur wirksam, wenn sie richtig gepflegt wird. Die Eigenschaften der Kleidung verringern sich bei Kontakt mit feuchtigkeitssättigten und somit auch ihre schützenden Eigenschaften.

Specific maintenance instructions

40	Wash in water at temperature up to 40°C.	Do not bleach with chlorine.	Do not iron.	Do not dry clean.	Do not dry in tumble dryer.
----	--	------------------------------	--------------	-------------------	-----------------------------

Maximum number of washes:	25
---------------------------	----

4. Transport, Aufwahrungs- und Entsorgungshinweise: In einen sauberen und trockenen Ort, weit von allen Substanzen, Lösemitteln bzw. Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

7. Verpackung: Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe. Auf der Verpackung befinden sich Kontaktinformationen des Herstellers, Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

Im Wasser bis zu 40°C waschen.	Keine Chlorbleiche verwenden.	Nicht bügeln.	Nicht chemisch reinigen.	Nicht in Trommelrockner trocknen.
--------------------------------	-------------------------------	---------------	--------------------------	-----------------------------------

8. Verantwoordelijke onderneem: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorzanka 2/4.

Benachrichtigingsinstelling: Nr 1475 INSTYTUT TECHNOLOGII BEZPIECZENSTWA MORATEX ul. M. Skłodowskiej - Curie 3, 90-505 Łódź, Poland

4. Größe: Die getragene Kleidung sollte die Beweglichkeit des Benutzers nicht einschränken bzw. beeinträchtigen. Die Größe ist anhand der dem Benutzer zugeordneten Größe der Herstellerangabe der üblichen Kleidungsgröße des Benutzers gewählt werden.

5. Pflege: Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen im anders vorsehen. Die Wärmekleidung ist nur wirksam, wenn sie richtig gepflegt wird. Die Eigenschaften der Kleidung verringern sich bei Kontakt mit feuchtigkeitssättigten und somit auch ihre schützenden Eigenschaften.

4. Größe: Die getragene Kleidung sollte die Beweglichkeit des Benutzers nicht einschränken bzw. beeinträchtigen. Die Größe ist anhand der dem Benutzer zugeordneten Größe der Herstellerangabe der üblichen Kleidungsgröße des Benutzers gewählt werden.

5. Pflege: Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen im anders vorsehen. Die Wärmekleidung ist nur wirksam, wenn sie richtig gepflegt wird. Die Eigenschaften der Kleidung verringern sich bei Kontakt mit feuchtigkeitssättigten und somit auch ihre schützenden Eigenschaften.

GBREUCHSANWEISUNG

SCHUTZKLEIDUNG

MODELL: 81-740, 81-741

1. Anwendung: Dieses Produkt wird eingesetzt, wo es notwendig ist, die Anwesenheit der Arbeiter in bestimmten Umgebungen zu signalisieren. Minden beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichterfüllung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Auswahl der Kleidung kann zu unzureichender Sicherheit bei auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes führen.

2. Materialzusammensetzung: Hauptmaterial: Polyester 100%

Das Produkt wurde unter Verwendung von hergestellten und reflektierenden Elementen gefertigt, die die Sichtbarkeit entsprechend der 2. Klasse gemäß den Anforderungen der Norm PN-EN ISO 20471:2013 sicherstellen.

Maximale Anzahl der Waschkücheln:	25
-----------------------------------	----

4. Transport, Aufwahrungs- und Entsorgungshinweise: In einen sauberen und trockenen Ort, weit von allen Substanzen, Lösemitteln bzw. Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

7. Verpackung: Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe. Auf der Verpackung befinden sich Kontaktinformationen des Herstellers, Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

Im Wasser bis zu 40°C waschen.	Keine Chlorbleiche verwenden.	Nicht bügeln.	Nicht chemisch reinigen.	Nicht in Trommelrockner trocknen.
--------------------------------	-------------------------------	---------------	--------------------------	-----------------------------------

8. Verantwoordelijke onderneem: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorzanka 2/4.

Benachrichtigingsinstelling: Nr 1475 INSTYTUT TECHNOLOGII BEZPIECZENSTWA MORATEX ul. M. Skłodowskiej - Curie 3, 90-505 Łódź, Poland

4. Größe: Die getragene Kleidung sollte die Beweglichkeit des Benutzers nicht einschränken bzw. beeinträchtigen. Die Größe ist anhand der dem Benutzer zugeordneten Größe der Herstellerangabe der üblichen Kleidungsgröße des Benutzers gewählt werden.

5. Pflege: Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen im anders vorsehen. Die Wärmekleidung ist nur wirksam, wenn sie richtig gepflegt wird. Die Eigenschaften der Kleidung verringern sich bei Kontakt mit feuchtigkeitssättigten und somit auch ihre schützenden Eigenschaften.

4. Größe: Die getragene Kleidung sollte die Beweglichkeit des Benutzers nicht einschränken bzw. beeinträchtigen. Die Größe ist anhand der dem Benutzer zugeordneten Größe der Herstellerangabe der üblichen Kleidungsgröße des Benutzers gewählt werden.

5. Pflege: Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen im anders vorsehen. Die Wärmekleidung ist nur wirksam, wenn sie richtig gepflegt wird. Die Eigenschaften der Kleidung verringern sich bei Kontakt mit feuchtigkeitssättigten und somit auch ihre schützenden Eigenschaften.

DEBREAUCHSANWEISUNG

SCHUTZKLEIDUNG

MODELL: 81-740, 81-741

1. Anwendung: Dieses Produkt wird eingesetzt, wo es notwendig ist, die Anwesenheit der Arbeiter in bestimmten Umgebungen zu signalisieren. Minden beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichterfüllung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Auswahl der Kleidung kann zu unzureichender Sicherheit bei auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes führen.

2. Materialzusammensetzung: Hauptmaterial: Polyester 100%

Das Produkt wurde unter Verwendung von hergestellten und reflektierenden Elementen gefertigt, die die Sichtbarkeit entsprechend der 2. Klasse gemäß den Anforderungen der Norm PN-EN ISO 20471:2013 sicherstellen.

Maximale Anzahl der Waschkücheln:	25
-----------------------------------	----

4. Transport, Aufwahrungs- und Entsorgungshinweise: In einen sauberen und trockenen Ort, weit von allen Substanzen, Lösemitteln bzw. Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

7. Verpackung: Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe. Auf der Verpackung befinden sich Kontaktinformationen des Herstellers, Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

Im Wasser bis zu 40°C waschen.	Keine Chlorbleiche verwenden.	Nicht bügeln.	Nicht chemisch reinigen.	Nicht in Trommelrockner trocknen.
--------------------------------	-------------------------------	---------------	--------------------------	-----------------------------------

8. Verantwoordelijke onderneem: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorzanka 2/4.

Benachrichtigingsinstelling: Nr 1475 INSTYTUT TECHNOLOGII BEZPIECZENSTWA MORATEX ul. M. Skłodowskiej - Curie 3, 90-505 Łódź, Poland

4. Größe: Die getragene Kleidung sollte die Beweglichkeit des Benutzers nicht einschränken bzw. beeinträchtigen. Die Größe ist anhand der dem Benutzer zugeordneten Größe der Herstellerangabe der üblichen Kleidungsgröße des Benutzers gewählt werden.

5. Pflege: Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen im anders vorsehen. Die Wärmekleidung ist nur wirksam, wenn sie richtig gepflegt wird. Die Eigenschaften der Kleidung verringern sich bei Kontakt mit feuchtigkeitssättigten und somit auch ihre schützenden Eigenschaften.

4. Größe: Die getragene Kleidung sollte die Beweglichkeit des Benutzers nicht einschränken bzw. beeinträchtigen. Die Größe ist anhand der dem Benutzer zugeordneten Größe der Herstellerangabe der üblichen Kleidungsgröße des Benutzers gewählt werden.

5. Pflege: Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen im anders vorsehen. Die Wärmekleidung ist nur wirksam, wenn sie richtig gepflegt wird. Die Eigenschaften der Kleidung verringern sich bei Kontakt mit feuchtigkeitssättigten und somit auch ihre schützenden Eigenschaften.

RUИСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Защитная одежда

МОДЕЛЬ: 81-740, 81-741

1. Применение: Изделие предназначено для использования в условиях, в которых необходимо обеспечить видимость работников. Пользователь должен оценить, обеспечивает ли данное изделие необходимую защиту, адекватную условиям работы. Несоблюдение указаний, приведенных в инструкции, а также плохой выбор одежды, несоответствующий условиям ее применения, может привести к снижению уровня защиты либо отсутствию эффективной защиты.

2. Состав материала: Основной материал: 100% полиэстер

Продукт изготовлен с использованием отражающих элементов, обеспечивающих видимость, соответствующую массе II по EN ISO 20471:2013

Максимальное число циклов стирки:	25
-----------------------------------	----

4. Трансп. Aufbewahrungs- und Entsorgungshinweise: In einen sauberen und trockenen Ort, weit von allen Substanzen, Lösemitteln bzw. Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

7. Verpackung: Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe. Auf der Verpackung befinden sich Kontaktinformationen des Herstellers, Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

Рукава стирают при температуре не выше 40°C.	Нельзя отбеливать хлорсодержащими отбеливателями.	Гладить запрещено.	Сухая чистка запрещена.	Не гладить в сушильной машине.
--	---	--------------------	-------------------------	--------------------------------

8. Verantwoordelijke onderneem: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorzanka 2/4.

Benachrichtigingsinstelling: Nr 1475 INSTYTUT TECHNOLOGII BEZPIECZENSTWA MORATEX ul. M. Skłodowskiej - Curie 3, 90-505 Łódź, Poland

4. Größe: Die getragene Kleidung sollte die Beweglichkeit des Benutzers nicht einschränken bzw. beeinträchtigen. Die Größe ist anhand der dem Benutzer zugeordneten Größe der Herstellerangabe der üblichen Kleidungsgröße des Benutzers gewählt werden.

5. Pflege: Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen im anders vorsehen. Die Wärmekleidung ist nur wirksam, wenn sie richtig gepflegt wird. Die Eigenschaften der Kleidung verringern sich bei Kontakt mit feuchtigkeitssättigten und somit auch ihre schützenden Eigenschaften.

4. Größe: Die getragene Kleidung sollte die Beweglichkeit des Benutzers nicht einschränken bzw. beeinträchtigen. Die Größe ist anhand der dem Benutzer zugeordneten Größe der Herstellerangabe der üblichen Kleidungsgröße des Benutzers gewählt werden.

5. Pflege: Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen im anders vorsehen. Die Wärmekleidung ist nur wirksam, wenn sie richtig gepflegt wird. Die Eigenschaften der Kleidung verringern sich bei Kontakt mit feuchtigkeitssättigten und somit auch ihre schützenden Eigenschaften.

UAИСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Захисне спорядження: спецадя

МОДЕЛЬ: 81-740, 81-741

1. Призначення: Це одяг призначений для використання в умовах, в яких необхідно забезпечити видимість працівників. Користувач повинен оцінити, чи забезпечує одяг необхідну захисту, адекватну умовам роботи. Несоблюдення вказівок, наведених в інструкції, а також поганий вибір одягу, невідповідний умовам його застосування, може призвести до зниження рівня захисту або відсутності ефективного захисту.

2. Склад матеріалу: Основний матеріал: 100% поліестер

Продукт виготовлено з використанням світловідбиваючих елементів, які забезпечують видимість відповідно до класу II згідно з вимогами норми EN ISO 20471:2013

Максимальне число циклів прання:	25
----------------------------------	----

4. Трансп. Aufbewahrungs- und Entsorgungshinweise: In einen sauberen und trockenen Ort, weit von allen Substanzen, Lösemitteln bzw. Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

7. Verpackung: Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe. Auf der Verpackung befinden sich Kontaktinformationen des Herstellers, Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

Рукава стирают при температуре не выше 40°C.	Нельзя отбеливать хлорсодержащими отбеливателями.	Гладить запрещено.	Сухая чистка запрещена.	Не гладить в сушильной машине.
--	---	--------------------	-------------------------	--------------------------------

8. Verantwoordelijke onderneem: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorzanka 2/4.

Benachrichtigingsinstelling: Nr 1475 INSTYTUT TECHNOLOGII BEZPIECZENSTWA MORATEX ul. M. Skłodowskiej - Curie 3, 90-505 Łódź, Poland

4. Größe: Die getragene Kleidung sollte die Beweglichkeit des Benutzers nicht einschränken bzw. beeinträchtigen. Die Größe ist anhand der dem Benutzer zugeordneten Größe der Herstellerangabe der üblichen Kleidungsgröße des Benutzers gewählt werden.

5. Pflege: Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen im anders vorsehen. Die Wärmekleidung ist nur wirksam, wenn sie richtig gepflegt wird. Die Eigenschaften der Kleidung verringern sich bei Kontakt mit feuchtigkeitssättigten und somit auch ihre schützenden Eigenschaften.

4. Größe: Die getragene Kleidung sollte die Beweglichkeit des Benutzers nicht einschränken bzw. beeinträchtigen. Die Größe ist anhand der dem Benutzer zugeordneten Größe der Herstellerangabe der üblichen Kleidungsgröße des Benutzers gewählt werden.

5. Pflege: Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen im anders vorsehen. Die Wärmekleidung ist nur wirksam, wenn sie richtig gepflegt wird. Die Eigenschaften der Kleidung verringern sich bei Kontakt mit feuchtigkeitssättigten und somit auch ihre schützenden Eigenschaften.

ROHASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

VÉDŐBŐLTÖZET

MODELL: 81-740, 81-741

1. Alkalmazás: A termék rendeltetése olyan helyen történő viselésé, ahol szükséges a munkások láthatóságának biztosítása. A felhasználónak meg kell mérnie, hogy a termék megfelelő védelmet biztosít az adott munkakörülmények között. A használati utasításban megadott utasítások betartása, a munkakörülmények és a viselési körülmények megfelelő megválasztása, valamint a munkakörülmények hatékonyabbá tételése érdekében a munkakörülmények megfelelő megválasztása szükséges lehet.

2. Anyagok összetétele: Fő anyaga: poliszter 100%

A termék olyan fényvisszaverő elemek felhasználásával állították elő, amelyek biztosítják a láthatóságot II osztályban, az EN ISO 20471:2013 követelmények megfelelően.

Maximális számú mosás:	25
------------------------	----

4. Transp. Aufbewahrungs- und Entsorgungshinweise: In einen sauberen und trockenen Ort, weit von allen Substanzen, Lösemitteln bzw. Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

7. Verpackung: Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe. Auf der Verpackung befinden sich Kontaktinformationen des Herstellers, Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

Maximális számú mosás:	25
------------------------	----

8. Verantwoordelijke onderneem: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorzanka 2/4.

Benachrichtigingsinstelling: Nr 1475 INSTYTUT TECHNOLOGII BEZPIECZENSTWA MORATEX ul. M. Skłodowskiej - Curie 3, 90-505 Łódź, Poland

4. Größe: Die getragene Kleidung sollte die Beweglichkeit des Benutzers nicht einschränken bzw. beeinträchtigen. Die Größe ist anhand der dem Benutzer zugeordneten Größe der Herstellerangabe der üblichen Kleidungsgröße des Benutzers gewählt werden.

5. Pflege: Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen im anders vorsehen. Die Wärmekleidung ist nur wirksam, wenn sie richtig gepflegt wird. Die Eigenschaften der Kleidung verringern sich bei Kontakt mit feuchtigkeitssättigten und somit auch ihre schützenden Eigenschaften.

4. Größe: Die getragene Kleidung sollte die Beweglichkeit des Benutzers nicht einschränken bzw. beeinträchtigen. Die Größe ist anhand der dem Benutzer zugeordneten Größe der Herstellerangabe der üblichen Kleidungsgröße des Benutzers gewählt werden.

5. Pflege: Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen im anders vorsehen. Die Wärmekleidung ist nur wirksam, wenn sie richtig gepflegt wird. Die Eigenschaften der Kleidung verringern sich bei Kontakt mit feuchtigkeitssättigten und somit auch ihre schützenden Eigenschaften.

CZINSTRUKCJA UŻYTKOWNIA

OCHRANNÉ ODĚVY

MODEL: 81-740, 81-741

1. Použití: Výrobek je určen k použití v podmínkách, kdy je nutné vizuálně signalizovat přítomnost pracovníků. Uživatel musí posoudit, zda výrobek poskytuje dostatečnou ochranu k pracovním podmínkám. Nedodržování pokynů v návodu nebo nesprávný výběr oděvu vyvolává riziko zhoršení nebo ztráty účinnosti ochrany.

2. Materiálové složení: Hlavní materiál: polyester 100 %

Výrobek byl vyroben s použitím reflexních prvků zabezpečujících viditelnost odpovídající třídě II v souladu s požadavky EN ISO 20471:2013

Maximální počet prání:	25
------------------------	----

4. Použití, skladování a údržba: Používejte výrobek v čistém a suchém místě v dostatečné vzdálenosti od žeravých látek, rozpouštědel a nebo výparů rozpouštědel, bez přímého slunečního záření, při pokojové teplotě a relativní vlhkosti okolního prostředí nepřesahující 90 %.

7. Balení: Balení obsahuje jeden kus oděvu v určité velikosti. Produkt neobsahuje ohebné kontaktní údaje výrobce; typ, model, velikost a materiálové složení výrobku.

Maximální počet prání:	25
------------------------	----

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorzanka 2/4.

Jednostka notyfikowana: Nr 1475 INSTYTUT TECHNOLOGII BEZPIECZENSTWA MORATEX ul. M. Skłodowskiej - Curie 3, 90-505 Łódź, Poland

4. Größe: Die getragene Kleidung sollte die Beweglichkeit des Benutzers nicht einschränken bzw. beeinträchtigen. Die Größe ist anhand der dem Benutzer zugeordneten Größe der Herstellerangabe der üblichen Kleidungsgröße des Benutzers gewählt werden.

5. Pflege: Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen im anders vorsehen. Die Wärmekleidung ist nur wirksam, wenn sie richtig gepflegt wird. Die Eigenschaften der Kleidung verringern sich bei Kontakt mit feuchtigkeitssättigten und somit auch ihre schützenden Eigenschaften.

4. Größe: Die getragene Kleidung sollte die Beweglichkeit des Benutzers nicht einschränken bzw. beeinträchtigen. Die Größe ist anhand der dem Benutzer zugeordneten Größe der Herstellerangabe der üblichen Kleidungsgröße des Benutzers gewählt werden.

5. Pflege: Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen im anders vorsehen. Die Wärmekleidung ist nur wirksam, wenn sie richtig gepflegt wird. Die Eigenschaften der Kleidung verringern sich bei Kontakt mit feuchtigkeitssättigten und somit auch ihre schützenden Eigenschaften.

SKNÁVOD NA POUŽITIE

OCHRANNÉ ODEVY

MODEL: 81-740, 81-741

1. Použitie: Výrobek je určen na používanie v podmienkach, kedy je nutné vizuálne signalizovať prítomnosť pracovníkov. Používateľ musí posúdiť, či výrobok poskytuje dostatočnú ochranu k pracovným podmienkam. Nedodržovanie pokynov v návode alebo nesprávny výber oděvu vyvoláva riziko zhoršenia alebo ztráty účinnosti ochrany.

2. Materiálové složení: Hlavný materiál: polyester 100 %

Výrobek byl vyroben s použitím reflexních prvků zabezpečujících viditelnost odpovídající třídě II v souladu s požadavky EN ISO 20471:2013

Maximálny počet prání:	25
------------------------	----

4. Použitie, skladovanie a údržba: Používať výrobok v čistom a suchom mieste v dostatočnej vzdálenosti od žeravých látok, rozpúšťadiel alebo výparov rozpúšťadiel, bez priameho slnečného žiarenia, pri pokojovej teplote a relatívnej vlhkosti okolného prostredia nepresahujúcej 90 %.

7. Balení: Balení obsahuje jeden kus oděvu v určité velikosti. Produkt neobsahuje ohebné kontaktní údaje výrobce; typ, model, velikost a materiálové složení výrobku.

Maximálny počet prání:	25
------------------------	----

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorzanka 2/4.

Jednostka notyfikowana: Nr 1475 INSTYTUT TECHNOLOGII BEZPIECZENSTWA MORATEX ul. M. Skłodowskiej - Curie 3, 90-505 Łódź, Poland

4. Größe: Die getragene Kleidung sollte die Beweglichkeit des Benutzers nicht einschränken bzw. beeinträchtigen. Die Größe ist anhand der dem Benutzer zugeordneten Größe der Herstellerangabe der üblichen Kleidungsgröße des Benutzers gewählt werden.

5. Pflege: Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen im anders vorsehen. Die Wärmekleidung ist nur wirksam, wenn sie richtig gepflegt wird. Die Eigenschaften der Kleidung verringern sich bei Kontakt mit feuchtigkeitssättigten und somit auch ihre schützenden Eigenschaften.

4. Größe: Die getragene Kleidung sollte die Beweglichkeit des Benutzers nicht einschränken bzw. beeinträchtigen. Die Größe ist anhand der dem Benutzer zugeordneten Größe der Herstellerangabe der üblichen Kleidungsgröße des Benutzers gewählt werden.

5. Pflege: Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen im anders vorsehen. Die Wärmekleidung ist nur wirksam, wenn sie richtig gepflegt wird. Die Eigenschaften der Kleidung verringern sich bei Kontakt mit feuchtigkeitssättigten und somit auch ihre schützenden Eigenschaften.

ROHASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

VÉDŐBŐLTÖZET

MODELL: 81-740, 81-741

1. Alkalmazás: A termék rendeltetése olyan helyen történő viselésé, ahol szükséges a munkások láthatóságának biztosítása. A felhasználónak meg kell mérnie, hogy a termék megfelelő védelmet biztosít az adott munkakörülmények között. A használati utasításban megadott utasítások betartása, a munkakörülmények és a viselési körülmények megfelelő megválasztása, valamint a munkakörülmények hatékonyabbá tételése érdekében a munkakörülmények megfelelő megválasztása szükséges lehet.

2. Anyagok összetétele: Fő anyaga: poliszter 100%

A termék olyan fényvisszaverő elemek felhasználásával állították elő, amelyek biztosítják a láthatóságot II osztályban, az EN ISO 20471:2013 követelmények megfelelően.

Maximális számú mosás:	25
------------------------	----

4. Transp. Aufbewahrungs- und Entsorgungshinweise: In einen sauberen und trockenen Ort, weit von allen Substanzen, Lösemitteln bzw. Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

7. Verpackung: Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe. Auf der Verpackung befinden sich Kontaktinformationen des Herstellers, Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

Maximális számú mosás:	25
------------------------	----

8. Verantwoordelijke onderneem: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorzanka 2/4.

Benachrichtigingsinstelling: Nr 1475 INSTYTUT TECHNOLOGII BEZPIECZENSTWA MORATEX ul. M. Skłodowskiej - Curie 3, 90-505 Łódź, Poland

4. Größe: Die getragene Kleidung sollte die Beweglichkeit des

